



## IR-RUMANI (2)

### Il-Gżejjer Maltin taħt ir-Rumani

Wara li fil-ħarġa ta' Ĝunju/Lulju tajna ħarsa ħafifa lejn l-istorja ta' Ruma, issa ser naraw kif din is-setgħa Rumana dħlet fil-kredu tal-hajja Maltija. Kien fl-ewwel Gwerra Punika (il-ġlied bejn ir-Rumani u l-Kartaġiniżi) x'aktarx fis-sena 257 jew aktar probabli fis-sena 255 q.K. meta skond Nevju, il-flotta navalni Rumana kienet sejra lura minn spedizzjoni militari fl-Afrika ta' Fuq qabdet u dħlet fuq il-gżejjer Maltin u harbtihom.

Ma huwiex čar jekk dak inhar ir-Rumani hadux il-gżejjer taħt il-hakma tagħhom u wara reġġhu ntghelbu mill-Kartaġiniżi. Iżda skond Livju, kien fit-tieni Gwerra Punika, fis-sena 218 q.K. li l-ġeneral Ruman Titus Sempronius Longus, wara li attakka u qered lis-sultan Hiero ta' Sirakuża bil-flotta rjali tiegħu b'kolloks, kompli jmexxi spedizzjoni navalni lejn in-nofs inhar ta' Sqallija biex jikkontrolla dawn in-nahat centrali tal-Mediterran. Wasal bil-flotta tiegħu fil-Gżejjer Maltin u l-kmandant Kartaginiż, Hamilkar bin Ĝisko, ceda mill-ewwel l-armi u ta ruħu b'mirbu f'idnej ir-Rumani flimkien mal-elfejn suldat li kellu. Livju jkompli jghidilna li l-ġeneral Sempronius wara ftit jiem salpa lura lejn Lilybaeum (Marsala fi Sqallija) u ha mieghu l-prigunieri kollha fejn bieġħhom b'ilsiera minbarra dawk li kienu ta' nisel nobbli.

Minn dak inhar il-Gżejjer Maltin saru kolonja oħra taħt il-kappa tal-ħakma Rumana u kellhom jibqgħu hekk għal aktar minn seba' mitt sena. Meta saret din il-bidla fit-tmexxija tal-Gżejjer tagħna, ma jidhix li kolloks kien ward u żahar, altru minn hekk. Kwazi ebda ġens li waqa' taħt dik is-setgħa ma għie meqjus mir-Rumani fl-istess livell tagħhom jew li hallewluhom jew židulhom xi jeddijiet li kellhom.

Ir-Rumani x'aktarx li nqdew bil-Maltin u l-portijiet kennija tal-gżejjer tagħna biex ikomplu jissielu mal-Kartaġiniżi għad-dominanza tal-Bahar Meditarran peress li sa dak iż-żmien dan il-bahar kien għadu maħkum mill-ġens tal-Afrika ta' Fuq. Huma kienu jqisu l-Gżejjer Maltin bhala art mirbuha. Mill-istorja nafu li Sqallija wara li rebħuha għabbewha b'hafna taxxi, użawha bhala post ta' eżilju u mkien ghall-ilsiera u l-habsin. X'aktarx li lill-Gżejjer Maltin messithom l-istess xorti. X'uhud jaħsbu li fl-ewwel żminijiet tal-ħakma Rumana iktar kien hawn ilsiera milli ċittadini hielsa.

Bejn is-snini 135 u 132 q.K. kif ukoll 28 sena wara kienu qamu rewwixti kbar minhabba l-iskuntentizza kbira li kienet teżisti, ovvijament fost l-ilsiera, u dawn laqtu sewwa lill-Gżejjer Maltin, u għalhekk ma nistgħux nassumu li kien hawn xi ġenna ta' l-art fil-ħajja soċċali taħt it-tmexxija l-ġdidha.

M. Tullius Cicero, oratur ta' fama Ruman, isemmni fatt li ġara x'aktarx fiż-żmien imqalleb tal-Gwerer Puniċi, meta ammiral tar-Re Massinissa tan-Numidja niżel Malta u ħarbat it-tempju antik u famuż ta' Ĝuno (li llum nafu li kien f'Tas-Silġ, Marsaxlokk). Hu rnexxielu jisraq numru ta' njeib ta' kobor kbir tal-iljunfanti. Imma, l-istorja tkompli tħidilna li hekk kif ir-Re Massinissa nduna li dawk l-oggetti gew misruqa minn post sagru mill-ewwel amar li jerġgħu jittieħdu fit-tempju u jinkiteb (b'kitba Punika) il-każ li kien ġara. Ċicerun ikompli jghidilna li l-injeb tal-iljunfanti aktar tard ġew misruqa minn Caius Verres, flimkien ma' numru konsiderevoli ta' trofej tal-avorju u teżori oħra tat-tempju.

Dan Caius Verres kien gvernatur ta' Sqallija, u kien magħruf għas-serq infami li kien iwettaq fil-provinċja li kienet fdata lili fiż-żmien bejn is-snini 73 u 71 q.K. li dam jokkupa dik il-kariga. Hu kien juža s-sahha li kellu biex jislo l-lil ta' taħtu somom kbar ta' flus. Minn Malta seraq fost affarrijiet oħra erba' mitt ġarra mimlija bil-ghasel bnin ta' Malta, numru bla qies ta' xoqqa tal-ħażżeż minsuġ minn idejn il-haddiema Maltin,

flus. Minn Malta seraq fost affarijiet oħra erba' mitt ġarra mimlija bil-ġħasel bnin ta' Malta, numru bla qies ta' xoqqa tal-ġħażel minsuġ minn idejn il-haddiema Maltin, hamsin kuxin għas-sufani , numru kbir ta' kandidabri li kien maħduma b'xogħol fin hafna. Ċicerun ikompli jikteb li dan Verres qabad ma' cittadin Malti, certu Diodorus, li kien jgħix f'Lilybaeum fi Sqallija, u pprova jisraqlu xi tazzi tal-fidda, li kellhom valui kbir, u li kienu għand qasib tiegħu li kien jgħix f'Malta. Dan Diodorus telaq b'il-ġri lejn Ruma biex ifittek l-ġħajnejna ta' nies influwenti u li setgħu iwaqqfu lil dan il-gvernatur milli jkompli jaġħmillu ħsara akbar. Inkomplu naqraw li delegazzjoni magħmula minn rappreżentanti Sqallin kif ukoll Maltin marret Ruma biex tressaq il-kwistjoni kontra Verres quddiem is-Senat Ruman. Kien dan l-istess Ċicerun li ha l-każ f'idjejh biex jixli lil Verres u ghalkemm il-gvernatur hajjen kellu jiddefendih lill- oratur ta' fama Q.Hortensius, gie misjub ħati u kellu jaħrab fl-eżilju. Dan kollu seħħ fis-sena 70 q.K.

Imbagħad fl-ewwel seklu qabel Kristu Ovidju isemmi lil Malta bħala art fertili, filwaqt li xi kittieba oħra jitkellmu minn drappijiet tax-xoqqa sabiħ hafna li kienu jaħdmu l-Maltin kif ukoll jikbtu dwar is-sengħa tal-bennejja Maltin u bil-mod li kienu jibnu u jsebbhu l-bini, bi gwarniċuni mnaqqxa b'reqqa liema bħala.

### Il-qagħda politika u t-tmexxi

Il-Gżejjjer Maltin kienu jagħmlu parti mill-provincja ta' Sqallija u anke nstabu evidenzi f'muniti tal-bronz li fuqhom hemm stampata l-kelma bil-Grieg *Melitaion* li tfisser "tal-poplu Malti" fuq naħha u fuq in-naħha l-ohra l-isem tal-gvernatur li kien jaħkem fuq Sqallija bejn is-snini 35 u 37 q.K.: Arruntanus Balbus.

L-evidenza li għandna minn għand Ċicerun fil-każ kontra Verres, kif ukoll minn kitba oħra li kienet imnaqqxa fuq il-ġebel, juruna li fl-ewwel parti ta'l-ewwel seklu qabel Kristu Malta u allura anke Ghawdex kellhom status ta' "Civitas Foederata" li tfisser "belt habiba" u għalhekk magħquda ma' Ruma, u n-nies tagħhom kienu trattati ta' socji u mhux aktar ta' poplu mirbu. Inžidu l-fatt tal-muniti kif digħi rajna aktar 'l-fuq, dan ikompli jsostni li f'dan iż-żmien il-Gżejjjer Maltin bdew igawdu minn sistema differenti ta' trattament minn kif kienu fl-ewwel sekli tal-ħakma Rumana. Hekk il-Maltin kellhom il-ligġiġiet lokali tagħhom, il-muniti tagħhom u anke setgħu jibghatu ambaxxaturi f'Ruma meta kien jinhass il-bżonn.



*Kitba li turi l-Għawdex bħala Municipju Ruman*

L-epigrafi bil-Latin taqra:

M. VALLIO. CF. QVIR.  
RVFO. EQVO. PUBLICO.  
EXORNATO. A. DIVO.  
ANTONINO. AVG. PIO.  
PLEBS. GAVLITANA. EX  
AERE. CONLATIO. OB.  
MERITA. ET. IN. SOLACIVM.  
C. VALLI. POSTVMI.  
PATRONI. MVNICIPII.  
PATRIS. EIVS.

Maqluba għall-Malti tgħid:

L-Ġħawdxin ħerqana li jqimu  
lil Marku Vallju, bin C.  
• Vallju, patrun tal-Municipju  
li kien tgħolla minn Antoninu  
Piju minħabba eghħmilu,  
għamlu gabra biex jaġħmlu  
statwa, imnaqqxa taħt  
b'kitba, li jfakkar dan biex  
fl-istess waqt jogħġebu lil  
missieru.

Insibu wkoll evidenzi f'kitba mnaqqxa li turi li sew Malta (*Melite*) kif ukoll Ghawdex (*Gaulos* jew *Gaudos* mnejn x'aktarx ġej l-isem ta' Ghawdex) kellhom f'dan iż-żmien *status* ta' municipju li juri li sew Malta kif ukoll Ghawdex kellhom gvernatur għalihom u hekk kienu indipendenti minn xulxin. Kienet għal din ir-raġuni allura li f'Għawdex instabu wkoll xi muniti bil-kelma Griega *Gauliton* li tfisser "tal-poplu ta' Ghawdex".

Kitba oħra li nstabet hdejn il-monasteru tal-Benedittini fl-Imdina, ssemmi li l-Prim Maġistrat tal-Municipju ta' Malta sebbah bl-irħam it-tempju dedikat lil Apollo... Il-kitba hija tat-tieni seklu wara Kristu.

Fid-dahla l-qadima taċ-Ċittadella fin-naħha ta'gewwa fuq ix-xellug inti u dieħel, wieħed jilmah ġebla rettangulari tal-qawwi mdaqqs, mdahħla fil-minn li turi li l-Ġħawdxin għamlu din it-tifikira biex jonoraw lill-patruni tagħhom Postimus u t-tifel tiegħu Vallius... Dan jurina li Ghawdex f'dan iż-żmien, 150 sena qabel Kristu, kien igawdi l-grad ta' municipju.

Mhux magħruf meta l-Gżejjjer Maltin akkwistaw li *status* ta' Municipju, imma dan seta' seħħi fit-tieni nofs tal-ewwel seklu qabel Kristu, meta l-provincja ta' Sqallija għiet mogħtija cittadinanza Rumana. Iżda hu żgur li kitba bil-Latin misjuba kemm f'Malta kif ukoll f'Għawdex tikkonferma li mat-tieni seklu wara Kristu, iż-żewġ gżejjjer kellhom li *status* ta' municipju.